

谈谈高校外文图书采访改革

韩冬丽

摘要 外文图书采访一直是高校图书馆文献资源建设的重点之一,结合本馆外文图书采访的实际工作经验,提出改革外文图书采购模式的若干看法。

关键词 外文图书 采访模式 改革措施

Discussion About the Reform in Western Language Books Collection

Han Dongli

Abstract Western language books collection is always important to the constructing of literature in university libraries. The paper put forward some views about the reforms in collection methods by linking practical collection work.

Keywords Western language books; Collection methods; Reform Countermeasures

目前,高校采集外文图书的经费普遍增长,但是外文图书的采访工作依然显得步履维艰,症结在于单一的采访模式。怎样解决这些困难,提高外文图书的采访质量,以便尽快发挥外文图书的效益呢?结合本馆的实践经验,笔者试提出外文图书采访模式改革的粗浅看法,并求教于同行。

1 当前外文图书采购存在的问题

外文图书反映各学科专业领域在一定时期内的研究成果、研究水平和发展趋势,对广大教师的教学科研、科学著述、申请科研课题等有很大的参考价值。因此,尽管价格昂贵,外文图书的采购一直为高校图书馆所重视。

1.1 采访外文图书的书目信息源不足

多数外文书目信息来源于有外文图书经营权的少数书商及比较著名的出版社。外文书商获取外文书目信息的来源有限,而且只有少数几家大出版社寄送书目,从而造成外文图书书目信息资源匮乏,直接缩小了外文采购的空间。同时,信息源对学科领域的建设不够熟悉,提供给高校的外文图书书目不适应前沿学科日新月异的发展。这种机制上的弊端影响了所采购外文图书的质量,远远不能满足高校教学科研的需求。

1.2 重点学科文献建设的外文图书采集周期长、利用率低

在经费短缺的情况下,一般是优先保证学校重点学科文献资源的建设,其他学科的文​​献采购则基本上处于停滞状态。一般实行推荐采购方式,就是先由需要外文图书的老师推荐所需的外文图书,采访人员定期收集整理所推荐的外文图书书目,然后根据采购经费额度,按照各学科需要采购外文图书的比例分配经费,剔除一些不重要或者不符合高校图书采购原则的书目,再对需要订购的书目数据进行查重和录入。经过一段时间的收集整理,达到一定数量后,将订单发给外文书商。虽然买进的外文图书质量比较高,具有相称的学术水平,但是图书的利用率比较低。再者,现代信息社会中许多知识领域都是相互交叉的,这种采购模式已经远远不能适应当今复杂的学科知识体系。第三个缺点是到书周期漫长,一般都要几个月,有时甚至一两年的时间。这就不利于教师获取学科领域的前沿信息,也影响了他们的选书热情,使之误认为馆藏外文图书陈旧,潜意识里产生不愿来馆借阅外文图书的看法。

2 改革外文图书采访工作的措施

高校领导者和专家普遍对图书馆的重要性形成了共识,特别是在高校 211 工程教学评估中,明确了图书馆环境条件及其文献资源保障要求。多数高校在经济实力增长的前提下,投入巨资重点采集外文图书情报资料。例如,厦门大学图书馆在建立和引进多个外文文献信息数据库的同时,2001 年投入近百万元采集外文图书。这客观上要求我们负起责任,探索外文图书采集的新模式,主动为学科建设做贡献。首先,要求采集的外文图书学科面放宽,尽可能为各个二级学科提供优质的外文图书。其次,要及时采购学术水平高而且新出版的外文图书,让教师能够获取本学科领域发展的前沿知识信息。

2.1 学科专家介入选书

学科专家介入选书,旨在做到采购的外文图书适合学校重点学科建设。厦门大学图书馆已经建立了学科专家选择外文图书的具体操作规程和管理办法。

学科专家选择外文图书的操作规程如下:(1)由各院、系推荐在学科中起带头作用的教师负责选书。选书教师应具有义务选书的热情,有学术专长,能够总体把握本学科领域的研究动态;(2)图书馆外文采购人员提供尽可能多的外文图书订单,包括国外出版社、BLACKWELL 公司和国内外文图书进出口贸易公司等机构提供的书目,以及各院系教师提供的从其他渠道获得的书目;(3)根据各院、系提供的学科主题词进行整理归类,提供给选书的专家作为选书参考。选书专家选定本学科需要的外文图书后,将订单寄回图书馆采访部;(4)外文采购人员录入数据并向外文图书代理商发订单。

实践证明,发挥学科专家的作用,克服了采购外文图书的学科面狭窄的缺点,调动了专家选书的积极性,将采购工作由被动转为主动,有利于提高外文图书的利用率。同时,对从各系收集的书目,按学科整理分类后,由熟悉这一学科领域的学科采访馆员,依据各学科外文图书采购经费的比例,将不重要的或者不符合采购原则的图书剔除。这样既可保证外文图书采访的质量,又可保证外文图书采购经费在各个学科的合理分配。

2.2 利用电子商务采购外文图书

电子商务采集外文图书就是利用网络上各个商家推出的外

高校合并后的编目工作实践

江小云 陈咏梅

摘要 阐述了合并后南华大学图书馆的编目工作实践中所遇的一些问题,包括图书馆自动化系统的选择、索书号的处理方法、多卷书和丛书的分类和著录、分类详细程度的决定等,并阐述了解决这一系列问题的方案。

关键词 高校合并 图书编目 索书号 多卷书 丛书 图书分类

南华大学由原衡阳医学院(以下简称医学院)和中南工学院(以下简称工学院)合并而成,新馆落成前,暂时存在两个分馆,但编目部已于 2001 年正式合并。图书馆的合并有利于文献资源的扩大规模、优化配置和资源重组,但由于此前各馆在具体工作中有不同的处理方式,合并后编目工作必须解决一系列问题。

1 自动化系统的选择

文图书书目数据采集外文图书,采购过程的电子化可达到高效率采集外文图书的目的。应用电子商务采购图书时,必须发挥外文图书采购人员和选书专家的作用。选书的专家可以登录国内外各大网上书店,将需要的外文图书和刊物推荐给本馆采访人员,由后者统一填写订购单后发给各书商和出版社。这种在线订购的模式既大大缩短了订购周期,也可以提前获得印刷品相关出版物的电子版。

当今图书采购正在朝着电子商务的方向发展,其具体操作模式如下:(1)书商在构建的网站书目中心,定期向用户提供新书的详尽书目数据、国外原版教材的书目信息及推荐精品图书;(2)专家根据书目中心提供的书目简介信息选择需要的外文图书,然后将这些书目放入指定的图书采购篮,即把需要的外文图书书目推荐给图书馆采访人员;(3)图书采访人员对图书采购篮里的书目进行查重,排除重复的书目。直接下载需要订购外文书目的简单 MARC 数据,然后直接导入 ILAS 系统,并发出订单;(4)在书商网站上的客户中心查询订单。可以查询已发出的各批订单,及时得到订单到书及金额结算的相关信息。采访人员可以根据这些信息及时变更采购计划,催询未到图书,处理采购环节出现的问题等等。读者也可以随时通过网络获取外文图书信息,向所在单位及图书馆推荐好书。这样做,从根本上解决了因为纸版外文图书目录数量有限,选书的专家需要轮流选书的问题,可以大大缩短选书时间,简化选书流程,加快外文图书采选的进度。

2.3 教师通过国外友人直接采购急需的外文图书

教师对学科发展比较了解,与国外的相关专家、留学人员联系较频繁,利用他们的关系直接采集外文图书也不失为一个好方法。但是由于受邮费及外汇等的限制,一般适宜采集国外学术专家认为资料最新、最具学科前沿的急需外文图书。

2.4 在外文图书书店现购外文图书

随着加入世界贸易组织,我国不再影印并销售外文影印图书。书商迟早会在我国开发外文图书市场,直接销售外文图书。从 2002 年我馆从台湾书商与当地商业机构合资开设的“台湾书店”现购台湾地区图书来看,一旦向境外书商开放外文图书市场,必将进一步打破地域的界限,图书馆界采集外文图书的空间更加扩大,可大大缩短外文图书采购的时间。

合并前两个图书馆的自动化系统软件不同,必须根据“优、新”原则进行取舍。由于工学院图书馆于 2000 年配置了 ILAS 系统,而医学院图书馆所用的书林系统在较长时间内没有升级,且用户大多是湖南省的高校,有的还另换了软件,所以在确定所用系统时我们保留了工学院馆的 ILAS 系统。

3 外文图书采购改革中需要解决的问题

3.1 为学科选书专家开辟外文图书借阅绿色通道

选书的学科专家最了解外文图书,也最需要图书。所以选定的图书到馆后,采访人员应当及时通知选书专家,并允许他们在编目之前优先借阅,限期归还,以便尽早发挥外文图书的作用,提高外文图书的利用率。

3.2 电子商务采购中必须诚信为本

目前,受外汇管理制度的限制,图书馆用户应用电子商务模式直接向境外书商采集外文图书的机制还不够成熟,即使不受外汇管理制度的限制,我们对境外书商的诚信度不了解,很容易因诈骗等原因出现呆帐。目前比较适宜应用电子商务手段开展外文图书采集的,惟有国内少数有外文图书经营权的大书商。但是,因为这些书商的业务面对全国用户,忙于事务,同样也存在效率低、财务混乱的现象。以电子商务采购外文图书,外文书商和用户都要履行诚信道德规范:(1)准时结算。严格按照合同办理结算,避免出现财务混乱,如呆帐、延期到书等;(2)信息真实。在“先付款后到书”的方式下,要防止个别外文书商在网站上发布虚假信息,用户预先付了书款,但是书商实际却不能兑现交易的现象;(3)即时更新和回复相关信息。书商在网站提供的信息,用户提出的咨询等,书商应当及时更新和回复,否则就会失去或者降低时效性。

3.3 外文图书采购涉及外汇管理制度之规避

利用境外友人和我国留学生采购数量比较大的外文图书,并直接以人民币归还当事人,有套汇之嫌。而采取与国外科研教育机构建立学术交流关系,以互赠图书的方式采集急需的外文图书则比较合适。

参考文献

- 1 谢春枝. 电子商务在数字图书馆中的应用. 现代图书情报技术, 2001(2)
- 2 马自卫, 宋薇. 网络环境下图书馆的资源共享: 自动化系统、电子资源与电子商务采购. 大学图书馆学报, 2000(4)

作者信息 韩冬丽, 馆员, 供职于厦门大学图书馆。邮编: 361005 福建省厦门市。